

RACJE GMINNE

NR
12
(566)

15.06 - 30.06.2018 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Sto lat to za mało!

strona 6



zdj. bs

W rytmie rock and rolla!

strona 11



zdj. GOK

Piłkarskie emocje przedszkolaków

strona 12



zdj. bs

w numerze

Za kilka dni wakacje.
Ruszą remonty

strona 2

Zwolnij! Pojawiają
się tablice mierzące
prędkość

strona 3

Zmiany w zbiorce
odpadów

strona 5

Wakacje na sportowo

strona 13



Zakończyły się prace związane z termomodernizacją szkoły w Osiedlu Pawłowice.

Za kilka dni wakacje. Ruszą remonty

22 czerwca, dzieci po raz ostatni w tym roku szkolnym usłyszą dzwonek na lekcje. Wakacje to dla uczniów czas odpoczynku od zajęć szkolnych, natomiast dla służb budowlanych sezon letni oznacza rozpoczęcie prac w szkołach i przedszkolach.

Końcem czerwca rozpocznie się wymiana wentylacji w stołówce Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach. Dotychczasowa przestarzała instalacja zostanie zastąpiona nowoczesnymi centralami wentylacyjnymi. Prace za 491 tys. zł wykona firma z Brzeska. Planowane są również roboty na boisku sportowym związane z wymianą nawierzchni. Zakończyła się już z kolei inwestycja związana z termomodernizacją budynku. Obecnie prowadzone są odbiory końcowe.

W Przedszkolu nr 1 w Pawłowicach planowany jest remont łazienek. W ramach prac zostaną wymienione płytki, sanitariaty i kabiny. Po wakacjach łazienki będą już kolorowe i nowoczesne.

Na terenie Osiedla Pawłowice, w ramach funduszu sołeckiego, rozbudowany zostanie plac zabaw znajdujący się przy Miasteczku Ruchu Drogowego. Starostwo Powiatowe wydało zgodę na inwestycję. Pod koniec czerwca planowane jest natomiast podpisanie umowy z wykonawcą na zagospodarowanie terenu przy ul. Polnej z przeznaczeniem na wybieg dla psów oraz budowę miejsc parkingowych. Na przełomie czerwca i lipca ruszy budowa ul. 3 Maja w Pawłowicach. Po nowej drodze mieszkańcy będą jeździć w październiku.

W Golasowicach trwają roboty związane z przebudową ul. Konopnickiej oraz prace projektowe dotyczące rozbudowy budynku szkoły. To będzie bardzo duża inwestycja, gdyż oprócz dobudowania dwóch sal lekcyjnych, powstanie nowa sala gimnastyczna i powiększy się

biblioteka. Mieszkańcy Golasowic ucieszą się również z informacji dotyczącej rozbudowy placu do ćwiczeń wysiłkowych, który wzbogaci się aż o cztery podwójne urządzenia, z których dwa zostaną zakupione w ramach funduszu sołeckiego. Obecnie gmina jest na etapie podpisywania umowy z wykonawcą.



Trwa przebudowa ul. Konopnickiej w Golasowicach.

W czasie wakacji ruszy również przebudowa parkingu przy szkole w Pielgrzymowicach. Teren przeznaczony dla samochodów zostanie powiększony, a sam układ komunikacyjny zmieniony. W lipcu planowane jest podpisanie umowy na zabudowę instalacji fotowoltaicznej na dachu szkoły w Pielgrzymowicach oraz w Szkole Podstawowej nr 1 w Pawłowicach. Do urzędu wpłynęły już oferty, obecnie trwa procedura wyboru wykonawcy.

Natomiast w ramach realizacji funduszu sołeckiego zostaną zakupione dwa podwójne urządzenia siłowni zewnętrznej przy szkole w Krzyżowicach. Budynek szkoły też czekają zmiany budowlane. W tym roku rozpoczną się bowiem prace projektowe dotyczące budowy sali gimnastycznej, natomiast zakończy się realizowana od kilku tygodni budowa chodnika przy ul. Śląskiej.

W Warszawicach, obecnie prowadzone są prace projektowe dotyczące rozbudowy placówki o dodatkowe dwa oddziały, zaś sama inwestycja rozpocznie się w przyszłym roku. W sołectwie realizowana jest obecnie przebudowa ul. Stawowej. Jeszcze w tym miesiącu zostanie podpisana umowa na budowę placu zabaw przy ul. Stawowej. Inwestycja będzie kosztować 109 tys. zł, z czego 43 tys. zł stanowić będzie dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego. bs



Przedszkole w Warszawicach zostanie rozbudowane.

W połowie czerwca Gmina Pawłowice podpisała umowę z wykonawcą - firmą Budownictwo Sportowe i Inżynieria Krajobrazu ze Skwierzyna za kwotę 852 tys. zł. Nowoczesne boisko ze sztuczną nawierzchnią zostanie wybudowane za placem zabaw znajdującym się przy ul. Kasztanowej. Aby obiekt mógł powstać, najpierw zostanie przeprowadzona niwelacja terenu. Wokół boiska zamontowane zostaną piłkochwyty o wysokości ok. 5 m oraz oświetlenie z czasowym wyłącznikiem umożliwiające korzystanie z obiektu również po zmroku.

Znajdujące się w pobliżu boiska miejsce do ćwiczeń wyposażone zostanie w dodatkowe urządzenia siłowe. Doposażenie siłowni będzie częściowo finansowane z funduszu sołeckiego, z którego zakupione zostaną dwa podwójne zestawy do ćwiczeń. Nowością na placu zabaw będzie stół do gry w „piłkarzyki” oraz „kółko i krzyżyk”. Wokół całego terenu rekreacyjno-sportowego planowana jest budowa oświetlenia oraz chodników. Natomiast od strony ul. Kasztanowej powstaną dodatkowe miejsca parkingowe. Na realizację inwestycji wykonawca ma 4 miesiące. Dodatkowo, w ramach tzw. inicjatywy lokalnej, planowana jest budowa drewnianej altany podobnej do tych, które powstały już w sołectwach: Warszawice, Pawłowice, Pniówek i Golasowice. bs



Jarząbkowice doczekają się boiska

Początkiem wakacji powinny ruszyć prace związane z budową boiska wielofunkcyjnego przy ul. Kasztanowej w Jarząbkowicach.



zdj. bs

Prace na ul. Wodzisławskiej

Nowa nawierzchnia asfaltowa ma zostać wykonana na odcinku ul. Wodzisławskiej w Pawłowicach. Trwają tam również prace związane z budową ścieżki pieszo-rowerowej.

Prace związane z remontem nawierzchni będą realizowane przez powiat pszczyński, który jest właścicielem drogi, ale przy znacznym

dofinansowaniu Gminy Pawłowice. W budżecie naszej gminy na realizację robót zarezerwowano 640 tys. zł. Wkład powiatu to 160 tys. zł. Inwestycja będzie realizowana na długości 1,3 km, na odcinku od skrzyżowania z ul. Górniczą do wjazdu na ul. Prosta. W ramach prac zostanie wykonana nowa nakładka asfaltowa wraz z dojazdami.

W trakcie realizacji jest natomiast trzeci etap budowy ścieżki pieszo-rowerowej. Prace są finansowane przez powiat pszczyński i gminę Pawłowice. Koszt zadania to 470 tys. zł, z czego wkład powiatu wynosi 100 tys. zł, pozostałe środki pochodzą z budżetu gminy. Inwestycja będzie realizowana na odcinku o długości ok. 830 metrów, od ul. Kruczej do ul. Górniczej. bs

Z ostatniej chwili

Zarząd Dróg Wojewódzkich uzyskał zgodę Wojewody Śląskiego na przebudowę 1,3 km drogi wojewódzkiej 933 w Pawłowicach. Prace mają być realizowane na odcinku od skrzyżowania z sygnalizacją świetlną na DK 81 do granicy gminy ze Studzionką. Na razie jednak nie został jeszcze ogłoszony przetarg, nie wiadomo też, kiedy ruszą prace i na jakim odcinku będą realizowane w pierwszej kolejności, gdyż decyzja obejmuje drogę wojewódzką o długości ok. 16 km (od dwupasmówki w Pawłowicach do ronda w Pszczynie). bs



zdj. archiwum

Zwolnij! Pojawia się tablice mierzące prędkość

Mają kamery, mierzą prędkość auta i wyświetlają ją na wielkich tablicach. Nowe radary zostaną zamontowane w naszej gminie, aby temperować drogowych piratów.

Jeszcze w tym miesiącu w dwóch miejscach naszej gminy pojawią się tablice mierzące prędkość przejeżdżających samochodów. Kierowcy spotkają takie urządzenia na ulicach: Polnej w Pawłowicach i Długiej w Golasowicach. Na ul. Polnej obowiązuje prędkość do 40 km/h (po wprowadzeniu planowanej jeszcze w tym roku nowej organizacji ruchu będzie to o 10 km/h mniej), natomiast na ul. Długiej można się poruszać z prędkością do 30 km/h.

- *Tablice mają przede wszystkim poprawić bezpieczeństwo na naszych drogach* – komentuje Krystyna Batko z Urzędu Gminy. - *Na razie będą to dwie tablice umieszczone w miejscach, wskazanych przez mieszkańców. Tablice będą informować o ilości samochodów poruszających się daną drogą oraz o pojazdach przekraczających prędkość. Będzie to też wskazówka dla policji, gdzie kierować patrole.*

Ponieważ tablice wyposażone są w solary, nie potrzebują zewnętrznego zasilania w energię elektryczną i są mobilne. Oznacza to, że mogą być ustawiane w dowolnym miejscu. Lepiej więc zdjąć nogę z gazu! bs



zdj. archiwum

Więcej patroli

Najpierw na przełomie 2017 i 2018 roku policjanci przeprowadzili wśród mieszkańców ankiety, a następnie na ich podstawie wskazali najważniejsze problemy i opracowali plan działania.

W sumie ankiety wypełniło ok. 200 osób. Zebrane wyniki pozwoliły wyodrębnić cztery rejony, w których najczęściej dochodzi do nieprawidłowości. Jako największe problemy w dwóch pierwszych rejonach obejmujących Pawłowice i Pawłowice Osiedle mieszkańcy wskazali zaśmianie i spożywanie alkoholu w rejonie działek przy ul. Polnej w Osiedlu Pawłowice oraz w rejonie ulic Leśnej i Stawowej w Pawłowicach. Tam również życie mieszkańców utrudniają waleśjące się psy. Alkohol wymieniany jest również w Krzyżowicach. Teren parkingu przy kościele stał się miejscem spotkań młodych ludzi oraz zakłócania ładu i porządku. Ostatni, IV rejon, znajduje się w pobliżu wiaty rekreacyjnej przy boisku szkolnym w Pielgrzymowicach, gdzie również mają miejsce przypadki picia wysokoprocentowych trunków.

Na podstawie ankiet dzielnicowi Komisariatu Policji w Pawłowicach zaczęli częściej patrolować te rejony, traktując je jako plany priorytetowe. Posypały się już pierwsze mandaty i pouczenia. - *Działania będą prowadzone do końca lipca, a jeżeli nie przyniosą poprawy, to będą kontynuowane przez kolejne tygodnie* – podkreśla zastępca komendanta nadkom. Grzegorz Zbijowski. - *Niezależnie od ankiety wszelkie problemy związane z bezpieczeństwem można zgłaszać przez Krajową Mapę Zagrożeń Bezpieczeństwa, znajdującą się na stronie internetowej komendy w Pszczynie (mapy.geoportal.gov.pl).* bs

Anna Szalbot (s. Rachela) - cicha bohaterka

zdj. archiwum



Była położną, drużynową harcerzek i organizatorką wycieczek w góry, ale też członkinią Batalionów Chłopskich i jedną z najodważniejszych łączniczek i kolporterek w czasie II wojny światowej. Niezwykła historia siostry Racheli, ps. Hela Wodecka, która zdobywała bezcenne leki dla więźniów oświęcimskich.

Anna Szalbot urodziła się w 1906 r. w Wiśle Malince. Wychowywała się w ciężkich warunkach; po śmierci rodziców opiekowali się nią dziadkowie w Nydku, tam chodziła do szkoły. Wtedy też po raz pierwszy zetknęła się z harcerstwem. Po śmierci dziadków wróciła do Wisły.

Po tragicznej śmierci narzeczonego zdecydowała się na naukę w szkole pielęgniarek w Zakładach Eben-Ezer w Dzięgielowie. Tam podjęła decyzję o służbie bliźnim już jako diakonisa, wybrała imię Rachela i to był później jej konspiracyjny pseudonim. Została wyświęcona przez biskupa Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego, Juliusza Burschego, 5 sierpnia 1927 r. w kościele Jezusowym w Cieszynie.

Praktykę zawodową rozpoczęła w Szpitalu Krajowym w Cieszynie. Później została skierowana do Golasowic, gdzie prowadziła stację matki i dziecka pełniąc m.in. funkcję położnej. Ponieważ najbliższy lekarz znajdował się w Pawłowicach, niosła pomoc medyczną potrzebującym mieszkańcom, głównie dzieciom. Jednocześnie wykonywała zadania repolonizacyjne. Pielgrzymowice, gdzie zamieszkała, leżały już w dawnym zaborze pruskim. Angażowała się w życie społeczne w Golasowicach i Pielgrzymowicach o czym pisały gazety: Ewangelik Górnośląski 1939 r. nr 17.

Golasowice. Podaje się do ogólnej wiadomości, że z ramienia Towarzystwa Polek urządza się wykłady dotyczące Obrony Przeciwn. celem przeszkolenia wszystkich niewiast na terenie Golasowic. Wykładowcami będą nauczyciele dr Bazan i S. Rachela.

Włączyła się aktywnie w życie miejscowych Polaków, organizowała wycieczki w polskie góry, założyła drużynę harcerzek i została drużynową. Starsi mieszkańcy Golasowic i Pielgrzymowic często wspominali harcerskie spotkania przy ognisku przez nią organizowane.

Żyła bardzo skromnie, pomagała najuboższym podopiecznym, zaopatrywała ich w leki i udzielała porad. W czasie II wojny światowej, po rozwiązaniu diakonatu, nadal aktywnie pomagała potrzebującym, partyzantom i porzuconym żydowskim dzieciom – zbierała fundusze i kartki żywnościowe. Początkiem jej działalności w ruchu oporu było odnalezienie w Dębowcu cennej przesyłki z dokumentami i pieniędzmi, pozostawionej przez pierwszych cichociemnych, zrzuconych w 1941 r. nad Polską.

W czerwcu 1941 r. została zaprzysiężona jako członek Batalionów Chłopskich. Rozpoczęła działalność w batalionie, którego głównym celem była pomoc więźniom w Auschwitzu. Zaangażowała się w zbiórkę leków, żywności, ciepłych rękawic i skarpet, pieniędzy. Wykorzystywała nawiązane przed wojną kontakty, głównie w ramach działalności harcerskiej i wśród rodzin ewangelickich. Jak pielgrzym – kwestarz, niczym ludzkie sumienie, chodziła wśród swoich znajomych po obu stronach Olzy. Kwoty, które zebrała, stanowiły w początkach działalności grupy, ponad połowę budżetu pomocowego. Często udawało jej się zdobyć bezcenne dla więźniów leki, w jaki sposób to robiła, nie dowiemy się już nigdy.

Cechowała ją niezwykła odwaga, którą wykazywała się każdego dnia w wypełnianiu swojej „misji”. W miejscach, w których poza obozem w ciągu dnia pracowali więźniowie, w ustalonych skrytkach podkładano paczki z żywnością, lekami, odzieżą i korespondencją. W drogę powrotną zabierano opisy zbrodni oraz listy do rodzin. „Rachela” z ampułkami leków zaszywała się w stodole pustego gospodarstwa, gdzie oczekiwała pacjentów w pasiakach, by aplikować im zastrzyki. Kiedy na trop jej działalności wpadło gestapo, udało jej się cudem wyjść z okrażonego domu w Górnym Rynku w Cieszynie. Nie mogła już wrócić w rodzinne strony, skierowano ją do Warszawy.

Została jedną z najodważniejszych łączniczek i kolporterek Komendy Głównej BCH, przyjęła pseudonim Hela Wodecka. Nadal jeździła do Krakowa, przewoziła więźniom leki i listy. W czasie jednej z takich akcji, kiedy w Osieku przygotowywała paczki, do domu wkroczyli żandarmi. Została zastrzelona podczas próby ucieczki 30 grudnia 1942 r. Daremnie szukać jej mogiły na cmentarzach Śląska Cieszyńskiego czy w Osieku, ciało spalili hitlerowcy w obozowym krematorium.

Drobna, zgarbiona, wątłego zdrowia, często udawała staruszkę. Ten niepozorny wygląd nieraz pomagał jej wymknąć się z niemieckich zasadzek. Wszyscy, którzy się z nią zetknęli, zapamiętali ją jako niezwykle serdeczną, bezinteresowną i oddaną wszystkim siostrę.

Źródła:

Opracowano na podstawie artykułu „Życie Racheli w służbie bliźnim” przez W. Magiera

Materiały członków Klubu Miłośników Historii dział. przy GBP

(...) ludzie dzieli się na dobrych i złych. Narodowość, rasa, religia nie mają żadnego znaczenia. Tylko to, jakim kto jest człowiekiem...

I. Sendlerowa

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach

zaprasza na wykład:

URSZULI PAWLIK

dziennikarki Radia Katowice i krytyka literackiego



„Irena Sendlerowa – fakty i mity z życia matki dzieci Holocaustu”



18 czerwca, godz. 17:00

Czytelnia GBP

WSTĘP WOLNY!



Zmiany w zbiórce odpadów

Od 1 lipca 2018 r. zmienia się stawka opłaty za gospodarowanie odpadami w naszej gminie. Za każdą osobę miesięcznie będziemy płacić 10,50 zł - w przypadku deklarowanej selektywnej zbiórki odpadów lub 21,00 zł - dla osoby niesegregującej odpadów.

Właściciele nieruchomości otrzymają pisemne zawiadomienia o wysokości nowych stawek, do których zostaną dołączone blankiety wpłat za III i IV kwartał 2018 roku, uwzględniające wprowadzone zmiany. **Należy zwrócić uwagę, że zmiana stawek będzie obowiązywać od III kwartału, czyli termin płatności „nowych” opłat to 15 października.** Za II kwartał tego roku, a więc za miesiące kwiecień, maj i czerwiec płacimy jeszcze „po staremu” (7 zł w przypadku segregacji i 14 zł – jeżeli nie segregujemy śmieci). Termin płatności za II kwartał mija 15 lipca. Jeśli jednak dokonaliśmy opłaty na cały rok z góry, na blankietach zaznaczona zostanie różnica konieczna do dopłaty.

W związku ze wzrostem opłat mieszkańcy nie muszą składać nowych deklaracji (zakładając, że liczba mieszkańców nieruchomości podana w ostatniej deklaracji jest zgodna ze stanem faktycznym).

Od 1 lipca teren Pielgrzymowic, Golasowic i Jarząbkowic będzie obsługiwać firma „Sanit-Trans” z Międzyrzecza Górnego, natomiast pozostałe sołectwa - firma PST Transgórze SA z Rybnika. Harmonogram odbioru odpadów na drugie półrocze 2018 roku mieszkańcy otrzymają za pośrednictwem poczty do końca czerwca. Można go również pobrać ze strony internetowej www.gospodarkaodpadami.pawlowice.pl, otrzymać w Urzędzie Gminy i u sołtysów.

Ekologiczna gospodarka odpadami
w gminie Pawłowice



Dlaczego będziemy płacić więcej?

Zmiana stawki jest związana z rozstrzygnięciem przetargu na odbiór odpadów. Okres obowiązywania poprzedniej umowy zawartej w 2015 roku kończy się 30 czerwca 2018 r. Niestety ogólny wzrost cen i wynagrodzeń, jaki obserwujemy w naszym kraju w ciągu ostatnich lat oraz wzrost kosztów zagospodarowania odpadów w instalacjach, przełożyły się na wysokość ofert otrzymanych w przetargu zorganizowanym przez Urząd Gminy. Podpisana umowa została zawarta na 2 lata, dlatego w tym okresie stawka opłaty nie powinna ulec zmianie.

Co musimy zrobić, aby uniknąć większych opłat?

1. Zmniejszyć ilość wytwarzanych odpadów

Łatwo powiedzieć, trudniej wykonać? Niekoniecznie. Korzystajmy z toreb na zakupy wielokrotnego użytku – nie bierzmy jednorazówek z marketów. Kupujmy to, czego faktycznie potrzebujemy, np. nie kupujemy żywności „na zapas”, ponieważ zanim będziemy chcieli ją spożyć może minąć termin przydatności. Robiąc zakupy zwracamy uwagę na opakowania – kupujemy te produkty, które nie są nadmiernie opakowane lub takie, których opakowania nadają się do recyklingu i można je od siebie łatwo oddzielić (np. nie są sklejone z różnych materiałów).

2. Poprawmy jakość i ilość odpadów segregowanych oddawanych podczas zbiórek

Zwracamy uwagę na to, co wyrzucamy do odpadów zmieszanych – zastanówmy się, czy dany odpad nie nadaje się do wrzucenia do worka jako odpad segregowany.

3. Do zmieszanych odpadów komunalnych nie wrzucamy odpadów kuchennych ulegających biodegradacji

Odpady kuchenne ulegające biodegradacji mogą być oddawane razem z odpadami zielonymi BIO - **od 1 lipca 2018 r. w brązowych workach**. Oddzielając odpady kuchenne od odpadów zmieszanych znacznie ograniczymy ilość zmieszanych odpadów oraz ograniczymy uciążliwości związane ze składowaniem tych odpadów w pojemnikach (odpady BIO są w sezonie odbierane co 2 tygodnie, natomiast zmieszane odpady komunalne raz na miesiąc). Odpady kuchenne wrzucone do pojemnika ze zmieszanymi odpadami komunalnymi w znacznym stopniu je zanieczyszczają, czego skutkiem jest brak możliwości dalszego przetworzenia zmieszanych odpadów komunalnych i konieczność przekazania ich na składowisko, co z kolei wpływa na rosnący koszt zagospodarowania.

Największy w Polsce cykl biegów z przeszkodami znów w gminie Pawłowice, i ponownie na hałdach KWK „Pniówek”.

Dwudniowy Runmageddon Silesia już 30 czerwca i 1 lipca z udziałem rekordowej liczby 7,8 tys. osób z całego świata! W ekstremalnych zawodach wystartuje również 150-osobowa reprezentacja kopalni. Zawody odbędą się w pięciu formułach, w tym na dystansie 3 km z 15 przeszkodami, 6 km z 30 przeszkodami oraz najdłuższym 12-kilometrowym, gdzie na śmiałków czekać będzie aż 50 przeszkód. Organizatorzy przygotowali również zawody dla dzieci oraz wersję nocną (pierwsi zawodnicy wystartują 30 czerwca o godz. 21:45), podczas której na liczącej 6 kilometrów trasie ustawionych będzie 30 przeszkód.

Runmageddon Silesia zapowiada się wyjątkowo ciekawie. Oprócz powrotu na pogórnice tereny możemy liczyć też na przeszkody, których na Śląsku do tej pory nie było. Będzie się działo! Zapraszamy do kibicowania zawodnikom!



Runmageddon Silesia: morderczy bieg wraca na hałdy!



Gratulacje z okazji jubileuszu składają strażacy zaprzyjaźnionej jednostki w Czechach.



Wzorowi strażacy z Krzyżowic.

Sto lat to za mało!

Setną rocznicę powstania obchodziła 3 czerwca Ochotnicza Straż Pożarna w Krzyżowicach. Okrągłe urodziny świętowano z pompą!

Niedzielną uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w kościele św. Michała Archaniola, po której strażacy z pocztami sztandarowymi i zaproszonymi gośćmi z towarzyszeniem orkiestry górniczej KWK „Pniówek” przeszli w pochodzie na plac przy Domu Ludowym. Tutaj odbyła się zasadnicza część obchodów z przemówieniami gości i wręczeniem odznaczeń dla długoletnich i zasłużonych członków jednostki. Złoty Znak Związku, decyzją Prezydium Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej, otrzymała Ochotnicza Straż Pożarna w Krzyżowicach. To prestiżowe odznaczenie, nadawane wyróżniającym się jednostkom strażackim mogącym się pochwalić co najmniej stuletnią tradycją!

OSP Krzyżowice jest najstarszą organizacją społeczną działającą w Krzyżowicach. - Jej początki wiążą się ściśle z odzyskaniem przez Polskę niepodległości w 1918 roku, ale na długo przed tym podejmowano działania mające na celu walkę z pożarami – rys historyczny jednostki podczas uroczystości przypominał Jan Olbrich, prezes OSP Krzyżowice. - W 1918 roku zakupiono sikawkę konną wykorzystywaną do akcji gaśniczych. Przechowywano ją na prywatnej posesji do roku 1933, kiedy to wybudowano w czynie społecznym remizę strażacką z prawdziwego zdarzenia.

O działalności Ochotniczej Straży Pożarnej na przestrzeni 100 lat możemy poczytać w broszurce wydanej z okazji jubileuszu, opracowanej przez Zofię Gawłowską przy współpracy Jana Olbricha i Bożeny Żylewskiej. OSP Krzyżowice zrzesza obecnie 33 członków, w tym czterech członków honorowych, 16 przeszkolonych do udziału w akcjach i 13 zwyczajnych. – Braliśmy udział w gaszeniu pożarów lasu w Olkuszu i Kuźni Raciborskiej oraz zabezpieczeniu terenu sołectwa podczas powodzi w 1997 roku i w maju 2010 roku, pomagaliśmy przy lokalnych podtopieniach, wypadkach drogowych i oczywiście pożarach, choć tych, na szczęście, jest nieco mniej niż kiedyś – wylicza Jan Olbrich, prezes OSP Krzyżowice.



Odznaczeni "Za wysługę lat".

Warto zauważyć, że strażacy, oprócz akcji bojowo-gaśniczych, zajmują się również usuwaniem powalonych drzew i plam oleju na drogach, odśnieżaniem dachów, a także poszukiwaniem osób zaginionych. Uczestniczą w imprezach wiejskich, organizując festyny i zabawy. Od 1995 roku OSP Krzyżowice współpracuje z jednostką z Rychvaldu w Czechach. W ramach wspólnych działań odbywają się zawody sportowe, imprezy kulturalne i wymiana doświadczeń. Czeska jednostka 3 lata temu obchodziła 120-lecie powstania. W uroczystości uczestniczyli druhowie z Krzyżowic. Na setnych urodzinach krzyżowickiej straży nie mogło więc zabraknąć zaprzyjaźnionych kolegów z Rychvaldu. Goście przybyli na urodziny z prezentem: albumem dokumentującym trwającą 23 lata współpracę. - *To dla nas zaszczyt i wielki dzień* – mówił Rudolf Helis, starosta SDH Rychvald.

Po części oficjalnej strażacy oraz zaproszeni goście przeszli do Domu Ludowego na wspólny obiad. Po południu odbył się festyn, w którym udział wzięli mieszkańcy sołectwa i goście. Były dmuchańce dla dzieci, występy artystyczne, konkursy sportowe dla rodzin i dzieci, a wieczorem zabawa taneczna na świeżym powietrzu.

Sabina Bartecka



Medale „Za wzorową pracę” otrzymali:

Aurelia Plinta
Bożena Żylewska
Jan Olbrich

Marek Plinta
Józef Żylewski

Odznakę „Strażak Wzorowy”:

Piotr Fizia
Beniamin Janiak
Jacek Kukla
Karolina Olbrich

Marcin Olbrich
Marlena Plinta
Michał Żylewski

Odznakę „Za wysługę lat”:

Franciszek Huninik – 50 lat
Roman Gąsior – 35 lat
Jan Konieczny – 35 lat
Józef Żylewski – 30 lat
Zdzisław Sekuła – 30 lat

Marek Plinta – 25 lat
Jan Olbrich – 20 lat
Bożena Żylewska – 15 lat
Aurelia Plinta – 15 lat



Co tam upał! Strażacy rywalizowali na poligonie

10 czerwca żar łał się z nieba. Mimo to kilkudziesięciu strażaków w pełnych mundurach rywalizowało w pełnym słońcu i skwarze, dowodząc swojego przygotowania i znakomitej kondycji.

Zawody z udziałem trzynastu drużyn strażackich odbyły się na poligonie w Pawłowicach. Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze są dla strażaków sprawdzianem formy, ale też okazją do porównania z innymi jednostkami. Jest dużo emocji, bo każdy chce się pokazać z jak najlepszej strony.

Druhowie mieli przebiec tor z przeszkodami w sztafecie 7 x 50 metrów oraz wykonać ćwiczenie bojowe. Wszystko w jak najkrótszym czasie i bez punktów karnych. Natomiast młodzież rywalizowała w biegu sztafetowym na dystansie 400 m i rozwinięciu bojowym.

Wśród dziewcząt najlepszy czas uzyskała drużyna z Warszowic, która wyprzedziła ochotniczek z Pielgrzymowic. W grupie chłopców miejsca się odwróciły, i to Pielgrzymowice cieszyły się ze zwycięstwa. Podium uzupełniły Krzyżowice. Warto podkreślić, że jednostka z Krzyżowic jako jedyna wystawiła do zawodów drużynę mieszaną. Na równi z chłopakami walczyły więc dziewczęta.

Po zmaganiach młodzieży swoją rywalizację rozpoczęli dorośli. W grupie kobiet nie było niespodzianek. Zawodniczki z Krzyżowic po raz czwarty z rzędu sięgnęły po złoto, wygrywając w rewelacyjnym stylu konkurencję wśród kobiet. Ochotniczki imponują formą: w 2015 roku wygrały zawody powiatowe, a w 2016 zdobyły III miejsce w zawodach wojewódzkich. Kolejne miejsca zajęły jednostki z Warszowic i Pielgrzymowic.

Kiedy przystąpiono do drugiej konkurencji – ćwiczenia bojowego – emocje i nerwy były już dużo największe, co spowodowało popełnianie błędów przy wykonywaniu zadania. W tej konkurencji decydował każdy ułamek sekundy oraz precyzja i opanowanie. Błąd srogo kosztował!



Bojówkę z najlepszym czasem 42 sekund ukończyła drużyna z Pawłowic. Strażacy okazali się bezkonkurencyjni, dosłownie „zmiażdżyli” konkurencję. Publiczność doceniła ich wysiłek, nagradzając zawodników gromkimi brawami.

Puchary dla zwycięzców wręczali: Grzegorz Nogły - wiceprezes Zarządu Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, Adam Muras - Komendant Gminny OSP oraz gospodarz zawodów Joachim Muras – prezes OSP Pawłowice.

- Tego typu zawody są bardzo potrzebne – powiedział Grzegorz Nogły. – To sprawdzian umiejętności, wyćwiczenia i pracy w zespole. A to przydaje się podczas akcji, w których biorą udział druhowie z Ochotniczych Straży Pożarnych.

Tradycyjnie zawody zostały połączone z festynem. Strażacy przygotowali dodatkowe atrakcje: pokazy pierwszej pomocy i akcji ratunkowej w wypadku drogowym, serwowano również wojskową grochówkę i grillowane kiełbaski.

Sabina Bartecka



Klasyfikacja końcowa:

Młodzieżowa drużyna dziewcząt:

- I miejsce: OSP Warszowice
- II miejsce: OSP Pielgrzymowice

Kobiety:

- I miejsce: OSP Krzyżowice
- II miejsce: OSP Warszowice
- III miejsce: OSP Pielgrzymowice

Młodzieżowa drużyna chłopców:

- I miejsce: OSP Pielgrzymowice
- II miejsce: OSP Warszowice
- III miejsce: OSP Krzyżowice

Mężczyźni:

- I miejsce: OSP Pawłowice
- II miejsce: OSP Warszowice
- III miejsce: OSP Jarząbkowice
- IV miejsce: OSP Pielgrzymowice
- V miejsce: OSP Krzyżowice

zdj. GBP



Czytanie to przyjemność

W łodziarni, w parku, czy w strażnicy. Czytać można zawsze i wszędzie.

W dniach 2 – 10 czerwca, obchodziliśmy XVII Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom pod hasłem „Czytanie łączy”.

Tydzień Czytania to największe doroczne święto w ramach trwającej nieprzerwanie od 2001 roku kampanii społecznej „Cała Polska czyta dzieciom”. W naszej gminie Tydzień Czytania Dzieciom jest od lat stałym i dużym wydarzeniem kulturalnym. W jego ramach Gminna Biblioteka Publiczna zaprosiła dzieci z pobliskich przedszkoli do parku, gdzie w magiczny świat bajek przeniósł je król Grzegorz z księżniczkami.

Filia „Osiedle” zorganizowała natomiast czytanie w łodziarni „Różek”. W upalne południe dzieci z Przedszkola „Modrzewiowy Ogród” wysłuchały opowiadania o Duchach Łakomczuchach, a następnie uczestniczyły w zabawie „Ciasto”. W czasie degustacji słodkich rurek z kremem poznały sposób wytwarzania lodów i innych smakołyków.

W Warszawicach, do czytania książek zachęcali strażacy! Druhowie przeczytali dzieciom opowiadania Grzegorza Kasdepke, ale też udzielili wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przedszkolaki dowiedziały się dlaczego nie wolno bawić się zapałkami i co się dzieje po zetknięciu wody z prądem. Natomiast dzieci z Krzyżowic wysłuchały wiersza Juliana Tuwima pt. „Lokomotywa” i uczestniczyły w zabawach.

Rodzicu pamiętaj! Czytaj dziecku 20 minut dziennie. Codziennie!



zdj. GBP

Bądź eko z biblioteką!

Przedszkolaki nie miały łatwego zadania. Nie tylko musiały wiedzieć wszystko o segregowaniu śmieci, ale również znać się na konstruowaniu wież i szyciu kreacji na pokaz mody!

7 czerwca, w Osiedlowym Domu Kultury, został zorganizowany VI Gminny Turniej Ekologiczny „EkoDraka dla przedszkolaka”. Do rozgrywek zgłosiły się czteroosobowe drużyny z publicznych przedszkoli naszej gminy: Golasowic, Pielgrzymowic, Krzyżowic, Warszawic, Pawłowic i Osiedla.

Na wszystkich przedszkolaków czekało sześć różnorodnych zadań, w których musieli odpowiedzieć na pytania ogólne z zakresu ekologii, ale też wybudować wieżę z plastikowych kubeczków oraz zagrać w recyklingowe kręgle. Największą atrakcją okazał się pokaz mody, podczas którego drużyny zaprezentowały stroje ekologiczne przygotowane wcześniej w przedszkolach.

Zwycięzców wyłoniła ostatnia konkurencja, polegająca na ułożeniu książek na półce - od największej do najmniejszej. Wygrał Zespół Szkolno-Przedszkolny w Krzyżowicach w składzie: Maja Kukla, Aleksandra Rusek, Franciszek Goyke, Oskar Sekuła. Drugie miejsce zdobyły przedszkolaki z Warszawic: Maja Gojny, Karolina Bartoszek, Igor Musiolik, Dawid Kajkowski, a trzecie Przedszkole w Golasowicach: Julia Paduch, Lena Pietraszek, Piotr Sowiński, Kacper Stuchlik.

Wszystkie drużyny otrzymały nagrody rzeczowe i okolicznościowe dyplomy. Fundatorami nagród dla uczestników turnieju byli: firma Autoland, kwaciarnia Wrzos, Urząd Gminy Pawłowice oraz organizator - Gminna Biblioteka Publiczna.

zdj. GBP



Jak nie czytam, jak czytam

Dzieci z Golasowic przybrały odpowiednie pozy i ułożyły ze swoich ciał ogromny napis „Czytaj”. Wszystko odbyło się w ramach akcji flash-mob i miało na celu promowanie czytelnictwa.

Flash-mob to określenie, którym przyjęło się nazywać tłum ludzi gromadzących się niespodziewanie w miejscu publicznym w celu przeprowadzenia krótkotrwałego zdarzenia, zazwyczaj zaskakującego dla przypadkowych świadków.

W tym wypadku uczniowie na kocykach czytali swoje ulubione książki oraz tworzyli żywy napis „Czytaj”. bs

Na kajakach po Kanale Gliwickim

Tym razem zamiast maszerowania po górach czy pokonywania dziesiątek kilometrów na rowerach, członkowie PTTK w Pawłowicach jako środek lokomocji wybrali kajaki.

Spływ odbył się 10 czerwca, a uczestnicy wyprawy pokonali 12-kilometrowy odcinek Kanału Gliwickiego, od Gliwic do Pławniowic. Spływ rozpoczęli przy słuzie Łabędy, pierwszej z sześciu, które niwelują ponad 40-metrową różnicę wysokości między początkiem i końcem kanału. Po krótkim instruktażu ratownika przyszedł czas na pierwsze pociągnięcia wiosłami. Okazało się, że nawet osoby płynące kajakiem po raz pierwszy, nie mają z tym najmniejszych problemów. Nie lada atrakcją było ślizgowanie na drugiej co do wysokości słuzie w Polsce – słuzie Dzierżno. Pokonanie dziesięciometrowej wysokości, w grupie kilkudziesięciu kajaków znajdujących się w komorze śluzowej, dostarczyło wiele emocji i okazało się nie lada przeżyciem.

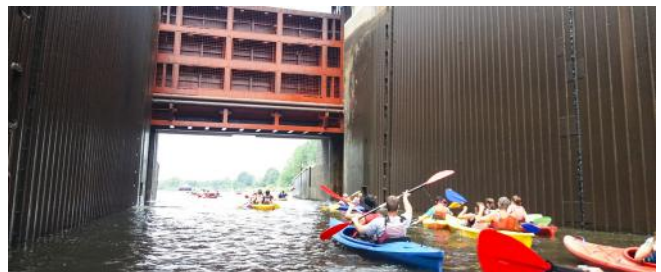
Następny spływ kajakowy pewnie dopiero za rok, ale już teraz Gminne Koło PTTK zaprasza na kolejne wyjazdy. Najbliższy, 7 lipca, w pasmo Ondrzejników w Beskidzie Śląsko – Morawskim (Czechy). Zapisy i informacje w każdą drugą i czwartą środę miesiąca w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach w godzinach 16.00-17.00 oraz na www.pttk.pawlowice.pl.



Zadanie publiczne jest dofinansowane z budżetu Gminy Pawłowice



zdj PTTK



zdj PTTK



zdj SM Pawłowice

Takie ryby!

30 rodzin zaopatrzonych wędki, zanętę i inne akcesoria wędkarskie, 12 maja spotkało się przy zbiorniku Kościelniok, aby uczestniczyć w zawodach wędkarskich.

Była zacięta rywalizacja, ale przede wszystkim dobra zabawa, bo nagrody czekały na wszystkich. Najmłodszy wędkarz otrzymał

śłodczy, zwycięzcy nagrody rzeczowe, a wszyscy mogli podzielić się wrażeniami z zawodów przy kiełbasce z grilla. W tym dniu szczęście sprzyjało Mirosławowi Dziembakowi, który wyłowił najwięcej ryb, co pozwoliło mu na zwycięstwo. II miejsce zajął Mieczysław Dziendziel, a trzecie – Eugeniusz Burdelak.

Zawody zostały zorganizowane przez Spółdzielnię Mieszkaniową Pawłowice oraz Stowarzyszenie Mieszkańców Osiedla Pawłowice "RAZEM". bs



zdj SM Pawłowice



Zadanie publiczne jest dofinansowane z budżetu Gminy Pawłowice



Został ogłoszony konkurs na „Najpiękniejsze ogródki przydomowe Gminy Pawłowice” oraz „Najbardziej estetycznie zagospodarowane zagrody wiejskie Gminy Pawłowice”.

W konkursie na najpiękniejszy ogródek przydomowy mogą uczestniczyć wszyscy mieszkańcy posiadający ogródek na terenie gminy. Natomiast w konkursie na najbardziej estetycznie zagospodarowaną zagrodę mogą wziąć udział właściciele gospodarstw rolnych o powierzchni powyżej 1 ha z siedzibą gospodarstwa na terenie gminy. W konkursie nie będą nagradzane ogródki i zagrody, które były nagrodzone w ostatnich pięciu edycjach wyżej wymienionych konkursów.

Od ubiegłego roku konkurs organizowany jest na nowych zasadach: odbywa się on tylko w poszczególnych sołectwach, a za całość odpowiada sołtys.

Zgłoszenia przyjmowane są przez sołtysów w terminie do 15 lipca bieżącego roku. Uroczyste ogłoszenie wyników konkursu odbędzie się na Gminnych Dożynkach w Warszowicach 2 września 2018 roku.

Więcej informacji: u sołtysów, w Referacie Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Gminy, **tel. 32 47 56 328**.



zdj UG

Wybieramy najpiękniejsze ogródki i zagrody



DYSKOTEKA dla dojrzałych

28 czerwca godz. 18⁰⁰

sala bankietowa GOK Pawłowice

bilet 35 zł

zapewniamy m.in.
dobrą muzykę
i kolację!



bilety do nabycia w biurze GOK lub na
www.kultura.pawlowice.pl
tel. 887-577-535; 32-47-22-570

Gminny Ośrodek Kultury
zaprasza na

KONCERT MUZYKI FILMOWEJ OGNISKA MUZYCZNEGO GOK

19 CZERWCA
godz. 19⁰⁰

sala widowiskowa GOK

wstęp wolny



PRZESŁUCHANIA KANDYDATÓW DO OGNISKA MUZYCZNEGO na rok szkolny 2018/2019 20 - 21 czerwca

kwestionariusz osobowy należy złożyć do 19 czerwca
regulamin na www.kultura.pawlowice.pl



WAKACYJNE WARSZTATY ARTYSTYCZNE 2018

Warsztaty taneczne, magiczne i artystyczne oraz przeróżne wycieczki: Gminny Ośrodek Kultury przygotował na wakacje jak zwykle mnóstwo ciekawych zajęć.

W tym roku dzieciaki będą mogły m.in. hasać w parku trampolin, w parku „Trzy Wzgórza”, w nowym parku wodnym w Tychach, pojadą w góry, do ogrodów „Kapias”, będą uczyć się magii, tworzyć swoją biżuterię, ale też pójść pieszo na basen w Strumieniu.

Uczestnikiem Wakacyjnych Warsztatów Artystycznych mogą być dzieci od I do VI klasy szkoły podstawowej. Warto się pospieszyć, bo zapisy odbywają się do 16 lipca (lub do wyczerpania miejsc) w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. Zjednoczenia 67 w godzinach pracy kasy. Liczba miejsc na każdy z dni Wakacyjnych Warsztatów Artystycznych jest ograniczona i określona w harmonogramie zajęć.

ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO 2017/2018 OGNISKA MUZYCZNEGO

22 CZERWCA 2018 GODZ. 18⁰⁰

SALA WIDOWISKOWA GOK

W PROGRAMIE:

RECITAL: ANDRZEJ CANIBOŁ (AKORDEON)
JUSTYNA GRYGIEREK (FLET)

WRĘCZENIE ŚWIADECTW I DYPLOMÓW



zdj. GOK Pawłowice

W rytmie rock and rolla!

Perypetie zbuntowanych nastolatków i ich miłosne rozterki po raz kolejny na deskach Centrum Kultury w Pawłowicach. Wciągająca fabuła i cudowne piosenki lat 70. ponownie porwały publiczność.

W sobotę, 9 czerwca, odbyła się premiera najnowszego spektaklu grupy musicalowej „eM” pod tytułem „Green Light 2”. To wznowienie historii nastolatki Sandy i jej wakacyjnej miłości, opartej na kultowym filmie „Grease”, w którym główne role zagrali John Travolta i Olivia Newton-John. Perypetie miłosne są tu jednak tylko pretekstem, aby pokazać prawdziwe życie nastolatków, ich problemy związane z dojrzewaniem i pierwsze miłości.

Spektakl przygotowany przez grupę musicalową „eM”, działającą przy Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach, zgromadził liczną publiczność. Podziwiano talent wokalny i taneczny młodych aktorów, którzy z charyzmą i wdziękiem przenieśli nas w cudowne lata 70, w których królowały cukierkowe stroje oraz rock and roll!

Spektakl wyreżyserowała Ewa Sikora (wywiad z instruktorką w kolejnym wydaniu gazety), o przygotowanie wokalne artystów zadbała Monika Kurowska, natomiast stroną taneczną zajął się

Kamil Ignaczuk.

Nie byłoby jednak tak wspaniałego efektu, gdyby nie zaangażowanie i talent młodych ludzi, którzy z ogromną pasją i radością tworzą grupę musicalową „eM”. W spektaklu zagrali: Kamil Bączkiewicz, Kamila Czyż, Wiktoria Domin, Karolina Knapik, Dominika Łozowska, Klaudia Macharzyńska, Dawid Maj, Alicja Nogły, Maria Szymańska, Piotr Wdowczyk. To cudowne, że mamy w Pawłowicach tak zdolną młodzież!

Wszystkich, którzy nie mieli okazji być na premierze, serdecznie zapraszamy już 23 czerwca o godz. 18.00 do Centrum Kultury. Wstęp na spektakl kosztuje 5 zł.



zdj. GOK Pawłowice



zdj. GOK Pawłowice

zdj. GOK Pawłowice



DOPOŁUDNIOWE SPOTKANIA

czerwiec

20

OZDOBY LETNICH
KAPELUSZY

27

PODSUMOWANIE ZAJĘĆ
Tworzenie prezentacji
multimedialnej

spotkania odbywają się o godz. 10⁰⁰
wstęp wolny



zdj. archiwum

Suwak 2018

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zaprasza wszystkie dzieci uczestniczące w zajęciach GOK na uroczyste zakończenie roku artystycznego. Suwak 2018 odbędzie się 18 czerwca o godzinie 17.00 w sali widowiskowej.



Wakacyjna Nauka Pływania

Zbliżają się wakacje, a wraz z nimi czas wyjazdów nad wodę. Zadbajmy o bezpieczeństwo naszych pociech i wykorzystajmy ten czas, aby nasze dziecko nauczyło się pływać lub udoskonalilo swoje umiejętności pływackie. Pierwsze zajęcia już 25 czerwca.

„Wakacyjną Naukę Pływania” ma w swojej ofercie UKS aQuatica Pawłowice. Zajęcia będą odbywać się od 25 czerwca do 6 lipca, od poniedziałku do piątku, od 9.00 do 11.00 na pływalni „Wodny Raj”. Młodzi pływacy zostaną podzieleni na cztery grupy w zależności od stopnia zaawansowania. Spotkanie organizacyjne, podczas którego zostanie przeprowadzony sprawdzian umiejętności, odbędzie się 22 czerwca o godz. 17.00. Zbiórka przy kasie o 16.45. Koszt nauki pływania to 120 zł. Kwotę należy wpłacać na konto klubu (Bank Spółdzielczy Pawłowice 61 8447 0005 0000 1821 2000 0001) do 30 czerwca. Zapisy na zajęcia i informacje: Małgorzata Frenke, tel. 783 687 419, uksaquatica@o2.pl.

Pływanie dla najmłodszych dzieci w wieku już od 3 lat organizuje Szkoła Pływania Swimmers Planet. Zajęcia będą odbywać się od 9 do 20 lipca oraz od 20 do 31 sierpnia. Nauka prowadzona będzie w małych grupach, a dzieci będą oswajać się z wodą i zdobywać pierwsze umiejętności pływackie pod okiem dwóch instruktorów. Pakiet 6 lekcji kosztuje 140 zł. Więcej informacji: tel. 503 781 096, swimmersplanet.pl.



Piłkarskie emocje przedszkolaków

Za nami coroczny Gminny Turniej Piłki Nożnej Przedszkolaków, który organizuje GKS Pniówek'74 Pawłowice. Turniej jest organizowany z myślą o wspieraniu sportowych marzeń najmłodszych mieszkańców naszej gminy.

W imprezie, która 13 czerwca odbyła się w hali sportowej w Pawłowicach, uczestniczyło siedem placówek przedszkolnych. Swoje reprezentacje wystawiły placówki publiczne z: Warszowic, Golasowic, Pawłowic, Pielgrzymowic oraz niepubliczne: „Iskierka” z Pawłowic oraz „Jaś i Małgosia” z Pawłowic i Jarząbkowic.

Na pytanie o to, kto chciałby grać w klubie piłkarskim, podniósł się las rąk. - *Chciałbym grać jak Robert Lewandowski* – mówi z przejęciem 6-letni Krzysiu Krupka.



Sauna już czynna!

8 czerwca, sauna znajdująca się w Gminnym Ośrodku Sportu została uruchomiona. Warto odwiedzić saunę latem, aby przygotować ciało na wysokie temperatury.

Jednorazowe wejście do sauny ze strefy basenowej kosztuje 5 zł. Osoby, które chcą korzystać wyłącznie z sauny (bez basenu) również będą miały taką możliwość, kupując w kasie bilet do sauny bez limitu czasu w cenie 16 zł.

Sauna latem

Mało kto wie, że korzystanie z sauny w cieplejszych miesiącach przygotowuje ciało na wysokie temperatury powietrza i pozwala łatwiej je znosić. Ponadto sauna latem działa tak samo jak zimą, pozwalając na poprawę zdrowia i samopoczucia.

Szczegółowe informacje dotyczące bezpiecznego korzystania z sauny znajdują się w regulaminie, z którym można zapoznać się w strefie saun. w bs

Poniżej godziny otwarcia sauny:

poniedziałek - piątek 15:00 - 21:30
sobota, niedziela 12:00 - 21:30

– *W turnieju uczestniczyło niemal 100 dzieciaków* – mówi Zdzisław Goik, prezes GKS Pniówek'74 Pawłowice. – *Cieszę się, że udało nam się stworzyć cykliczny turniej, którego główną ideą jest dobra zabawa, zwłaszcza dla najmłodszych.*

Jak podkreśla: – *Dajemy szansę młodym fanom futbolu, żeby ubrali się jak zawodowi piłkarze, wyszli na boisko w stroju, poculi meczową atmosferę i wystąpili w spotkaniu, w którym na murawie jest również sędzia. Wyniki nie mają znaczenia* – dodaje.

Zabawa była wspaniała, a każdy młody piłkarz i młoda piłkarka otrzymali podczas imprezy medal. Były także dyplomy i puchary dla zespołu. Jedyną rywalizacją, jaką przeprowadzono, był konkurs żonglerki. Tutaj błysnął Bartosz Foltyn z Pielgrzymowic. Udało mu się aż siedem razy podbić piłkę! Siedmiolatek jest bratankiem najlepszego strzelca drużyny seniorów „Pniówka”, Mateusza Szatkowskiego, a od roku trenuje w klubie piłkarskim w Jastrzębiu – Zdroju. Za kilka tygodni czeka go duże wyzwanie, bo pierwszy turniej międzynarodowy. Już teraz życzymy mu powodzenia. bs



Najlepszy żongler:
Bartosz Foltyn z Pielgrzymowic.

Wakacje 2018 na sportowo



Promocyjne ceny na wakacje!

Basen

bilet normalny 9 zł
bilet ulgowy 6 zł
bilet senior 6 zł

promocja obowiązuje od poniedziałku do piątku od 25.06. do 31.08.2018 r.



MEGAATRAKcja!

wodny tor przeszkód na basenie
od 30 lipca do 5 sierpnia



Hala sportowa
wstęp 20 zł/godz.

promocja obowiązuje od poniedziałku do niedzieli od 25.06. do 02.09.2018 r.

Główna pływalnia
wstęp 1 zł/seans

promocja obowiązuje od poniedziałku do niedzieli od 25.06. do 02.09.2018 r.



ZAPRASZAMY!

Gminny Ośrodek Sportu ul. Sportowa 14 Pawłowice
www.gos.pawlowice.pl

Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach
oraz Padma Szkoła Jogi

zapraszają na

Międzynarodowy Dzień Jogi

bezpłatne zajęcia
GOS Pawłowice, ul. Szkolna 1B

21.06.2018

w godzinach 18:00 - 20:00



Zajęcia prowadzi Agnieszka Bacińska

telefon: 603 858 880



Ankieta na temat boisk

Gminny Ośrodek Sportu w Pawłowicach przez całe wakacje będzie przeprowadzał ankietę na temat boisk wielofunkcyjnych znajdujących się przy ul. Szkolnej. Celem ankiety jest zebranie informacji, opinii i spostrzeżeń od użytkowników. Zebrane dane pozwolą na poprawienie jakości i funkcjonowania obiektów. Ankiety dostępne są w kasie GOS i na stronie internetowej.



Ogłoszenia Urzędowe

Praca dla gońca

Urząd Gminy Pawłowice poszukuje do pracy na stanowisko gońca. Praca wykonywana będzie na terenie gminy Pawłowice i polega na doręczaniu pism urzędowych mieszkańcom gminy Pawłowice.

W celu przedstawienia swojej oferty należy zgłaszać się osobiście w Urzędzie Gminy Pawłowice w biurze 1.2 do dnia 29 czerwca 2018 r. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32 47 56 309.

Ogłoszenie o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu strefy produkcyjnej w sołectwie Pawłowice w gminie Pawłowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1073 ze zmianami) oraz art. 39 ust. 1 pkt 2-5 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1405 ze zmianami) oraz uchwały Nr XXX/289/2017 Rady Gminy Pawłowice z dnia 29 sierpnia 2017 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu strefy produkcyjnej w sołectwie Pawłowice w gminie Pawłowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 25.06.2018 r. do 24.07.2018 r. w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, 43-250 Pawłowice, w pok. nr 1.14 - I piętro w godzinach pracy urzędu.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu 11.07.2018 r. o godz. 14.00 w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice w Sali Posiedzeń na II piętrze, ul. Zjednoczenia 60, 43-250 Pawłowice.

Zgodnie z art. 18 ust 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 29 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi do projektu planu oraz do prognozy oddziaływania na środowisko.

Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Gminy Pawłowice z podaniem imienia, nazwiska lub jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 7.08.2018 r.

Zgodnie z art. 18 ust. 3 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2017 r. poz. 570):

- 1) opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo
- 2) opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP.

Zgodnie z art. 40 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej,
- 2) ustnie do protokołu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w tym na adres: gmina@pawlowice.pl

**stop.
cafe**



**MYJNIA
BEZDOTYKOWA**



ORLEN

24 h

Stacja Orlen przy obwodnicy
43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 9

795 154 716

Odwiedzaj Naszą stację, tankuj paliwo, rób zakupy i zbieraj punkty.

Zapytaj Naszych sprzedawców o karty rabatowe, aby w przyszłości zyskać na korzystaniu z Naszych usług.

Stacja posiada sklep oraz oferuje smaczną gastronomię z pieca w pełnym asortymencie STOP CAFE.

Kompleks oferuje także możliwość skorzystania z nowoczesnej, samoobsługowej myjni samochodowej.

Zapraszamy 7 dni w tygodniu 24/h.

DOTACJE DO KOTŁÓW

do 85%

EkoSolar
CENTRUM INSTALACJI GRZEWICZYCH

**dojazd oraz
wycena gratis**

INSTALACJE

wod - kan C.O. pompy ciepła

PROJEKT MONTAŻ SERWIS

www.ekosolarzory.pl Żory, ul. Sądowa 9 tel. 508 308 131

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 391 23 03 lub 992



Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach:
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów
i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).

biga®
www.bigastyl.pl



letni powiew nowości

BIGA Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17 B

Zapraszamy:   **SALON FRYZJERSKI**

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu®
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie



Wi-Fi 

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00
Piątek - Sobota: 10:00-22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

**SPEŁNIJ
MARZENIA
Z KREDYTAMI**

**Banku Spółdzielczego
w Pawłowicach**

**AKTUALNIE NAJTAŃSZY
NA RYNKU**

PROMOCJA

**KREDYT CZTERY
PORY ROKU**

OFERUJEMY:

- korzystne oprocentowanie
- 0 zł za rozpatrzenie wniosku
- 0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu
- szybką decyzję kredytową
- minimum formalności

**MAMY RÓWNIEŻ W SWOJEJ OFERCIE
LOKATY**

O ZRÓŻNICOWANYCH TERMINACH
I ATRAKCYJNYM OPROCENTOWANIU,
RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWE
TAKŻE SPECJALNĄ OFERTĘ DLA MŁODZIEŻY I JUNIORÓW
na niezwykle korzystnych warunkach

Serdecznie zapraszamy do placówek naszego Banku



www.bspawlowice.pl tel. 32- 4721924

PIELGRZYMÓWKA

CATERINGI
Restauracja Pielgrzymówka

...Szykowania problem z głowy – z nami
na każdą imprezę będziesz gotowy!

Catering już od 25 zł/osobę!

Pyszne dania obiadowe, szeroki
wybór ciast, sałatek i zimnej płyty!

Oferujemy również koryta biesiadne!

Transport gratis – do 5 km!

Szczegóły pod numerem: 32 214 60 43 lub w restauracji

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
KORONA**

Oferujemy pełny zakres od A do Z
Klaudiusz Zborowski
tel. 32 4717 024
509 477 546
602 713 372

Trumny - ceny bezpośrednio
producenta!

Producent: Urszula Szymura
Pawłowice ul. Mickiewicza 17
tel. 504 057 944

Korona nadal obsługuje Pawłowice
oraz gminy ościenne.

**ORIGINAL
BARF®**

**BARF Sklep
zootechniczny**
ul. Wodzisławska 30
(dawniej motorowy)
43-250 Pawłowice

poleca:

- mrożone mięso, podroby i kości dla psów i kotów
- karmy suche i mokre
- suplementy diety i witaminy dla zwierząt dużych i małych
- nasienie knurów
- artykuły dla koni i gołębi
- odzież i zabawki dla zwierząt

**Wkrótce otwarcie!
Zapraszamy!**




Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów,
w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



Inicjatywa lokalna

przez Radę Sołecką Jarząbkowic i Ochotniczą Straż Pożarną.

Impreza, która została zorganizowana w ramach inicjatywy lokalnej, przyciągnęła całe rodziny. Na najmłodszych przygotowano konkursy i zabawy prowadzone przez animatorów, zamek dmuchany oraz rozgrywki sportowe. Zanim jednak przystąpiono do zabawy, najpierw ratownik z Ochotniczej Straży Pożarnej w Jastrzębiu – Zdroju, Sławomir Kawik, który jest przewodnikiem labradora Tami opowiedział o akcjach, w których bierze udział. Dzieci z zapartym tchem słuchały opowieści o poszukiwaniach uwięzionych w gruzach ludzi, dowiedziały się, że psy podobnie jak ludzie muszą uczestniczyć w specjalistycznych szkoleniach, a pies i jego przewodnik to zespół, który musi bardzo dobrze współdziałać.

– *Bardzo nam się tutaj podoba, a wata cukrowa była pyszna* – przyznały Maja i Martynka Pelar z Jarząbkowic.

W dobrej zabawie najmłodszym nie przeszkodziła nawet kapryśna pogoda. Przed deszczem schowano się pod namiotem, który zakupiono z funduszu sołeckiego i po raz pierwszy wykorzystano właśnie podczas imprezy. bs

Kiedy śmieje się dziecko...

Gry, zabawy, ognisko z pieczeniem kielbasek i wata cukrowa. Takie atrakcje czekały na dzieci, które 2 czerwca wybrały się na imprezę przygotowaną z okazji ich święta

Spółdzielczy Dzień Dziecka

1 czerwca, plac przy Spółdzielni Mieszkaniowej wypełniony był niemal całkowicie przez roześmiane dzieciaki.

Z okazji Dnia Dziecka, Rada Nadzorcza, Rada Osiedla Spółdzielni Mieszkaniowej Pawłowice oraz Stowarzyszenie Mieszkańców Osiedla Pawłowice „RAZEM” zaprosiła najmłodszych mieszkańców sołectwa do wspólnej zabawy. Na dzieci czekały liczne konkursy prowadzone przez klauna Dyzia, dmuchany zamek, malowanie twarzy oraz występy grup tanecznych Clubu Tańca „i”. Do wspólnej zabawy zachęcały urocze maskotki: Minionek i Pan Gąbka. Dzieci

mogły przytulić się do maskotek i zrobić sobie z pluszakami zdjęcie. Tradycyjnie na zakończenie każde dziecko otrzymało słodki upominek. W tym roku obdarowano rekordową liczbę 550 osób! bs



Zabawa rozpoczęła się od meczu piłki nożnej, podczas którego na przeciwko siebie stanęli młodzi adepci szkoły piłkarskiej z roczników 2011 i 2012, działającej przy GKS Pniówek'74. Mecz zakończył się wynikiem 4:3, ale wszyscy piłkarze otrzymali upominki. O nagrody dla nich oraz dla uczestników sportowych konkurencji zadbała KWK „Pniówek”, która wsparła festyn finansowo.

Konkursy i zabawy prowadziła Megafrajda, a szczególnym zainteresowaniem cieszyła się fotobudka. Dzieciaki w perukach, śmiesznych okularach pozowały do zdjęć, które będą miłą pamiątką tej imprezy.

– *Zawsze przychodzimy i w tym roku też. Bardzo nam się na festynie podoba* – mówiła pani Anna, mieszkanka sołectwa.

Organizatorzy zadbałi o poczęstunek dla wszystkich: kołocz i kielbasę z grilla. bs



Rodzinnie i wesoło w Pniówku

W sobotę, 2 czerwca mieszkańcy Pniówka wspólnie bawili się na festynie, który co roku jest atrakcją sołectwa. Nie przeszkodził im nawet deszcz.

Piknik odbył się przy Domu Ludowym. – *Pogoda nie pokrzyżowała nam planów, mieszkańcy dopisali. Ci, którzy nie chcieli moknąć, wrócili zaopatrzeni w kurtki i parasole. Cieszę się, że tak wielu mieszkańców bawiło się z nami. Przybyło ok. 200 osób* – mówi sołtys Pniówka Zdzisław Goik, organizator imprezy.



Zadanie publiczne jest dofinansowane z budżetu Gminy Pawłowice

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1300 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 422 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE